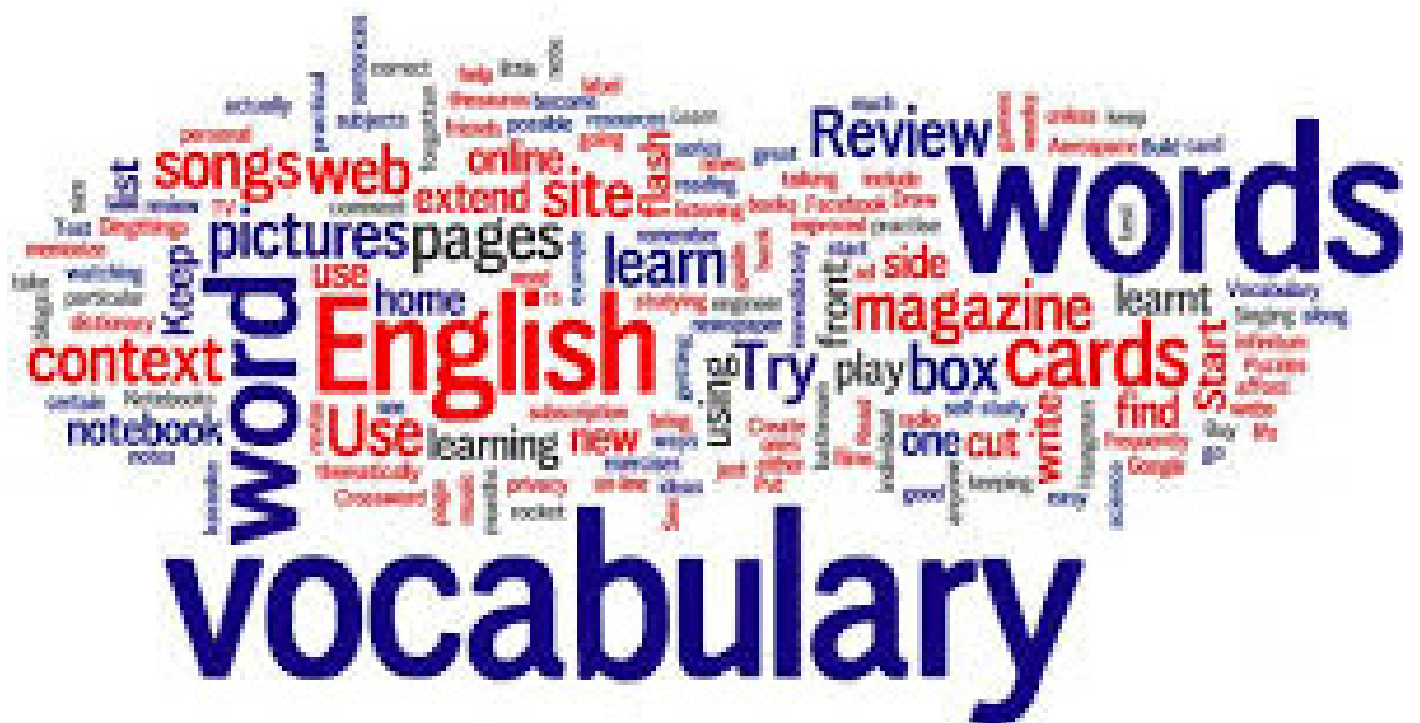


INGLÉS



Error (érror) (')	Error
General (yéneral)	General
Hospital (jospitAl)	Hospital
Idea (aidia)	Idea
Material (matirial)	Material
Metal (métAl)	Metal
Natural (náchural)	Natural
No (nóU)	No
Normal (nóoRmAl)	Normal
Opinion (opiniOn)	Opinion
Probable (próbabEl)	Probable
Record (récooRd)	Record
Regular (réguiular)	Regular
Religion (riliyion)	Religión
Cruel (crüel)	Cruel
Digestion (diyés-chOn)	Digestión
Gas (gás)	Gas
Legal (liigal)	Legal
Moral (móral)	Moral
Motor (móUtoR)	Motor
Banana (banáana)	Banana
Tenor (ténoR)	Tenor
Panorama (panoráama)	Panorama
Opera (ópera)	Opera
Propaganda (propaganda)	Propaganda
Tango (tángoU)	Tango
Club (cláb)	Club
Violin (vaiolin)	Violín
Bar (báarR)	Bar
Hotel (joUtél)	Hotel

No hay ninguna dificultad en aprender esas nuevas palabras, porque ellas se derivan de otras ya conocidas. La terminación *ing* indica la acción de la cosa señalada por la palabra.

Light (láit)	Luz
Lighting (láiting)	Alumbrado
Work (uéeRk)	Trabajo
Working (uéeRking)	Trabajando
Oil (oil)	Acelte
Oiling (óiling)	Aceitando
Offer (ófeR)	Oferta
Offering (ófering)	Ofreciendo
Dark (dáaRk)	Obscuro; obscuridad
Darking (dáaRking)	Obscureciendo
Plant (plánt)	Planta
Planting (plánting)	Plantando
Smile (smáil)	Sonrisa
Smiling (smáiling)	Sonriendo
Smash (smaSH) ⁽¹⁾	Choque
Smashing (smáSHing) ..	Chocando
Flower (fláueR)	Flor
Flowering (fláuering) ...	Floreciendo
End (énd)	Fin; término
Ending (énding)	Finalizando

(1) La combinación *sh* debe pronunciarse como se pronuncian esas letras en las palabras *WaSHington*, *SHanghai* o *SHakespeare*.

Hat (jât)
 Brother (brádeR)
 Blue (blúu)
 Europe (iúrop)
 Garden (gáaRdEn)
 He (jii)
 Here (jiaR)
 Fork (fóoRk)
 In (in)
 Late (léit)
 My (mái)
 Sister (sisteR)
 Sisters (sisteRs)
 Son (san)
 Sky (skái)
 They (déi)
 The (dii)
 This (dis)
 You (yúu)
 Yellow (yéloU)
 Opposite (ópozit)
 To (túu)
 Day (déi)
 To-day (tudéi)
 Monday (mándEi)

Sombrero
 Hermano
 Azul
 Europa
 Jardín
 El
 Aquí
 Tenedor
 En
 Atrasado; tarde
 Mi; mis
 Hermana
 Hermanas
 Hijo
 Cielo
 Ellos; ellas
 El; la; los; las
 Esto; ésta
 Usted; ustedes
 Amarillo
 Opuesto; opuesta
 A
 Día
 Hoy
 Lunes

Las palabras *is* y *are* son sumamente usadas en la lengua inglesa.

Is (iz) significa *es* o *está*.

Are (daR) significa *son* o *están*.

Estudie cuidadosamente estas frases:

He is my brother (1)

They are sisters

He is in the garden

My son is in Europe

You are late

This flower is yellow

The sky is blue

They are here

To-day is Monday

El es mi hermano

Ellas son hermanas

El está en el jardín

Mi hijo está en Europa

Ustedes están atrasados

Esta flor es amarilla

El cielo es azul

Ellos están aquí

Hoy es lunes

Is y *are* son también muy usadas con las palabras terminadas en *ing*.

Walk (uók)

Walking (uóoking)

They are walking

Paseo

Paseando; caminando

Ellos están caminando

Attack (afák)

Attacking (afáking)

They are attacking

Ataque

Atacando

Ellos están atacando

Paint (péinf)

Painting (péinfing)

He is painting

Pintura

Pintando

El está pintando

Cry (crái)

Crying (cráifing)

They are crying

Grito; llanto

Gritando; llorando

Ellos están llorando

(1) Cuando no colocamos pronunciación es porque ya la hemos dado en caso de dudas consulte las páginas anteriores o el vocabulario a undécima lección.

A (e)
 Apple (ápEl)
 Bad (bad)
 Boy (bóy)
 Black (blak)
 Bitter (biteR)
 Clean (cliin)
 Deep (diip)
 Dirty (deeRti)
 Drink (drink)
 Dress (drés)
 House (jáus)
 Kind (cáind)
 Man (man)
 New (niúu)
 News (niúus)
 Poor (pueR)
 Plate (pléit)
 River (riveR)
 Strong (stróng)
 Small (smóol)
 Sweet (suiit)
 Table (téibEl)
 Young (yáng)
 Water (uóoteR)
 Woman (uúman)
 Wise (uáis)
 White (juáit)

Un: uno; una
 Manzana
 Mal; malo; mala
 Niño
 Negro; negra
 Amargo; amarga
 Limpio; limpia
 Profundo; hondo
 Sucio; sucia
 Bebida
 Vestido; traje
 Casa
 Bondadoso; bondadosa
 Hombre
 Nuevo; nueva
 Noticia; noticias
 Pobre; pobres
 Plato
 Río
 Fuerte; robusto
 Pequeño; chico
 Dulce
 Mesa
 Joven
 Agua
 Mujer
 Sabio; sabia
 Blanco; blanca

EJERCICIO

A bad boy (e bad bót)	Un niño malo
A blue sky (e bluu scái)	Un cielo azul
A young man (e yáng mán)	Un hombre joven
Clean water (cliin uóoteR)	Agua limpia
A new house (e niúu jáus)	Una casa nueva
A poor woman (e pueR uúman)	Una mujer pobre
A kind woman (e cáind uúman)	Una mujer bondadosa
A deep river (e diip riveR)	Un río hondo
A clean plate (e cliin pléit)	Un plato limpio
A strong man (e stróng man)	Un hombre fuerte
A dirty fork (e déeRti fókRk)	Un tenedor sucio
A small table (e smool téibEl)	Una mesa chica
A wise man (e uáis mán)	Un hombre sabio
A black hat (e blák fát)	Un sombrero negro
A bitter apple (e biteR ápEl)	Una manzana amarga
A sweet drink (e suít drink)	Una bebida dulce
A white dress (e fuáit drés)	Un traje blanco

Work (<i>uéeRk</i>)	Trabajo
This (<i>dis</i>)	Este, esta, esto
That (<i>dát</i>)	Ese, esa, eso
Very (<i>véry</i>)	Muy
Good (<i>gúd</i>)	Buen, bueno, buena
Top (<i>tóp</i>)	Cima, cumbre
Of (<i>öv</i>)	De
Tree (<i>trii</i>) ⁽¹⁾	Arbol
Baby (<i>béibi</i>)	Nene
Mountain (<i>máuntin</i>)	Montaña
Pencil (<i>pénsil</i>)	Lápiz
Green (<i>griin</i>)	Verde
Map (<i>map</i>)	Mapa
And (<i>and</i>)	Y
Ill (<i>il</i>)	Enfermo, enferma
Road (<i>róUd</i>)	Camino
Play (<i>pléi</i>)	Juego
Playing (<i>pléiing</i>)	Jugando

(1) Siempre que en su pronunciación figurada aparezcan dos letras iguales y seguidas, se pronunciarán esas letras no como si fueran dos letras separadas, sino como si fuera una sola con sonido alargado.

a) Traduzca al castellano las siguientes palabras:

1. Offer — 2. Offering — 3. Monday — 4. Blue — 5. Son — 6. Bad — 7. Man — 8. House — 9. Plate — 10. Boy — 11. Plant — 12. To — 13. Water — 14. Here — 15. Idea — 16. Oil — 17. Flower — 18. Is — 19. Garden — 20. Light — 21. Are — 22. They — 23. He — 24. My — 25. Paint — 26. Painting — 27. Base — 28. Dress — 29. Young — 30. Apple — 31. Clean — 32. Walking — 33. Fork — 34. Darking — 35. News — 36. River — 37. Sky — 38. To-day.

b) Traduzca al inglés las siguientes palabras:

1. Lunes — 2. Casa — 3. Agua — 4. Sombrero — 5. Animal — 6. Dulce — 7. Blanco — 8. Mi — 9. Flor — 10. Hoy — 11. Pintura — 12. Pintando — 13. Vestido — 14. Es o Está — 15. El, la, los, las — 16. Ellos — 17. Cielo — 18. Hombre — 19. Amarillo — 20. Día — 21. Oscuro — 22. Luz — 23. Hijo — 24. Río — 25. Limpio — 26. Hermana — 27. Bebida — 28. Hermano.

c) Traduzca al castellano las frases siguientes:

1. She is smiling — 2. You are late — 3. He is my brother — 4. The sky is blue — 5. He is painting — 6. My son is here — 7. They are in the river.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION

Con el fin de permitir comprobar su examen, le damos a continuación las respuestas correctas. Usted debe corregir en su papel los errores cometidos.

a) 1. Oferta — 2. Ofreciendo — 3. Lunes — 4. Azul — 5. Hijo — 6. Malo, mala — 7. Hombre — 8. Casa — 9. Plato — 10. Niño — 11. Planta — 12. A — 13. Agua — 14. Aquí — 15. Idea — 16. Aceite — 17. Flor — 18. Es o Está — 19. Jardín — 20. Luz — 21. Son o Están — 22. Ellos — 23. El — 24. Mi, mis — 25. Pintura — 26. Pintando — 27. Base — 28. Vestido — 29. Joven — 30. Manzana — 31. Limpio — 32. Caminando — 33. Tenedor — 34. Obscureciendo — 35. Noticias — 36. Río — 37. Cielo — 38. Hoy.

b) 1. Monday — 2. House — 3. Water — 4. Hat — 5. Animal — 6. Sweet — 7. White — 8. My — 9. Flower — 10. To-day — 11. Paint — 12. Painting — 13. Dress — 14. Is — 15. The — 16. They — 17. Sky — 18. Man — 19. Yellow — 20. Day — 21. Dark — 22. Light — 23. Son — 24. River — 25. Clean — 26. Sister — 27. Drink — 28. Brother.

c) 1. Ella está sonriendo — 2. Ustedes están atrasados — 3. El es mi hermano — 4. El cielo es azul — 5. El está pintando — 6. Mi hijo está aquí — 7. Ellos están en el río.

My sister is in Uruguay
 That is a good idea
 He is working
 They are working
 That hotel is very good
 That is my opinion
 He is on the top of the mountain
 She is in Cordoba
 They are planting a tree
 The baby is smiling
 The baby is walking
 My son is very young
 He is a kind man
 My sisters are in the garden
 This is the top of the mountain
 That is the son of my brother
 He is my son
 My sister and my son are in Europe
 That is my new dress
 This is my new house
 The sky is dark
 This light is very bad
 That is my hat

Mi hermana está en Uruguay
 Esa es una buena idea
 El está trabajando
 Ellos están trabajando
 Ese hotel es muy bueno
 Esa es mi opinión
 El está en la cumbre de la montaña
 Ella está en Córdoba
 Ellos están plantando un árbol
 El nene está sonriendo
 El nene está caminando
 Mi hijo es muy joven
 El es un hombre bondadoso
 Mis hermanas están en el jardín
 Esta es la cumbre de la montaña
 Ese es el hijo de mi hermano
 El es mi hijo
 Mi hermana y mi hijo están en Europa
 Ese es mi traje nuevo
 Esta es mi casa nueva
 El cielo está oscuro
 Esta luz es muy mala
 Ese es mi sombrero

This pencil is blue
 This flower is green
 That is the new map of Europe
 That is the road to Buenos Aires

Este lápiz es azul
 Esta flor es verde
 Ese es el nuevo mapa de Europa
 Ese es el camino a Buenos Aires

